



**DSJ FSPJ FSPG**  
Dachverband Schweizer Jugendparlamente  
Fédération Suisse des Parlements des Jeunes  
Federazione Svizzera dei Parlamenti dei Giovani

# ÜbersetzerIn Deutsch–Französisch

Der Dachverband Schweizer Jugendparlamente DSJ ist das politisch neutrale Kompetenzzentrum für die politische Bildung und die politische Partizipation von Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Der DSJ unterstützt mit den youpa-Angeboten bestehende Jugendparlamente und Jugendräte in der Schweiz und in Liechtenstein und fördert weitere Neugründungen. Zudem werden mit easyvote und engage.ch die politische Partizipation und die politische Bildung von Jugendlichen vom DSJ gezielt gestärkt. Als nationaler Verband kommuniziert der DSJ auf Deutsch, Französisch und teilweise Italienisch. Für die Übersetzungen von Deutsch auf Französisch suchen wir eine/n

<b>Funktion</b>	ÜbersetzerIn
<b>Arbeitspensum</b>	Anstellung auf Stundenbasis für ca. 2-6 Stunden pro Woche, unregelmässige Aufträge (auch Wochenendeinsätze gewünscht)
<b>Arbeitsbeginn</b>	März 2019 oder nach Vereinbarung
<b>Arbeitsort</b>	Von Zuhause
<b>Dauer</b>	Unbefristet, minimum 1 Jahr

## Deine Aufgaben

- ▶ Übersetzungen Deutsch–Französisch (u. a. Berichte, Newsletter, Medienmitteilungen)
- ▶ Mitarbeit bei der Weiterentwicklung einer einheitlichen Terminologie

## Dein Profil

- ▶ Mindestens BA-Abschluss in „Übersetzung“ oder „mehrsprachiger Kommunikation“
- ▶ Muttersprache Französisch
- ▶ Dienstleistungsorientiertes Arbeiten
- ▶ Übersetzungserfahrung
- ▶ Flexibilität, Belastbarkeit sowie effiziente und eigenständige Arbeitsweise

## Unser Angebot

- ▶ Mitarbeit bei einer aufstrebenden NPO
- ▶ Sammeln von Arbeitserfahrung in einem vielfältigen Umfeld
- ▶ Flexible Arbeitszeiten
- ▶ Bruttolohn zwischen CHF 29.51/h bis CHF 33.20/h

## Interessiert?

Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (in Deutsch oder Französisch) kannst du bis am 15. März 2019 an [jobs@dsj.ch](mailto:jobs@dsj.ch) senden. Für weitere Auskünfte steht dir Valeria Pagani, Leiterin Verbandskommunikation (031 384 08 02), gerne zur Verfügung.